

CUPRINS:

Editorial

In memoriam inginer Eugenia Ursescu, Monica Nănescu, Muzeul Științei și Tehnicii "Ştefan Procopiu" Iași 9

Gânduri..., Camelia Teodora Cristofor,

Muzeul Științei și Tehnicii "Ştefan Procopiu" Iași.....15

Patrimoniu

Perspective istorice și muzicologice despre semnificația instrumentelor de muzică mecanică: ceasuri cu orgă cu muzică de Joseph Haydn, Helmut Kowar, Academia de Științe, Viena

.....19

Considerații privind două automate muzicale de la începutul secolului al XX-lea prezente în colecții particulare, Tatiana Ristea, Elisabeta Savu, Muzeul Ceasului "Nicolae Simache"

Ploiești.....24

Nostalgii interbelice pe discuri de gramofon. Artiști români și mari companii de discuri.

Colecțiile Muzeului Brăilei, Ghena Pricop, Muzeul Brăilei,27

Colecția de discuri din patrimoniul Muzeului Brăilei, Ghena Pricop Muzeul Brăilei.....35

Societatea Pathé Frères – o afacere de prestigiu în domeniul divertismentului, Camelia Teodora Cristofor, Muzeul Științei și Tehnicii "Ştefan Procopiu" Iași.....45

Ceasuri din patrimoniul Muzeului Științei și Tehnicii "Ştefan Procopiu", Monica Nănescu,

Camelia Teodora Cristofor, Ioana Coșoreanu.....56

Considerații cu privire la restaurarea unui orchestrion cu viori și pian, Ion Cristea, Centrul de Restaurare-Conservare a Patrimoniului Cultural Iași.....66

Discuri din ebonită cu muzică clasică din patrimoniul Muzeului Ceasului „Nicolae Simache”, Carmen Lucia Marinescu, Muzeul Ceasului „Nicolae Simache” Ploiești.....71

Reprezentări plastice ale instrumentelor de muzică mecanică, Henri Noubel,Cehia.....78

Noua prezență a flașnetarului în peisajul urban din Chile - strategie pentru o tranziție: drumul de la marginalizare către elementul integrat în patrimoniul cultural național, Agustín Ruiz Zamora, Universitatea Catolică Pontificală din Valparaíso, Chile.....80

Povestea unei statui, Mariana Păvăloiu, Muzeul Academiei Navale "Mircea cel Bătrân

Constanța.....94

Istoria Științei și Tehnicii

Obiective industriale de odinioară - contribuții privind istoricul fabricii de spirt aerian din Oradea, Ronald Hochhauser, Muzeul Țării Crișurilor, Oradea.....101

Ecouri ale muzicii mecanice la Galați, în prima jumătate a secolului al XX-lea, Elena Ingrid Bahamat, Muzeul de Istorie Galați112

Din istoria automatelor cu mecanism muzical. Păsări cântătoare, Monica Nănescu, Muzeul

Științei și Tehnicii "Ştefan Procopiu" Iași.....115

<i>Expoziția agricolă și de industrie casnică a Moldovei întregite</i> , Oana Florescu, Muzeul Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu” Iași.....	121
<i>Textila S.A. Iași – fabrică sau muzeu?</i> , Adrian Puișoru,	
Complexul Muzeal Național ”Moldova” Iași.....	136
<i>Vehicule cu tracțiune animală</i> , Carmen Mihaela Păduraru,	
Muzeul Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu” Iași.....	142
<i>Un nou concept necesar. Arheologia creativității tehnice</i> , Lorin Cantemir, Panait Adrian Alexandrescu, Facultatea de Electrotehnică din Iași.....	149
<i>Asaltul adâncurilor</i> , Camelia Elena Pralea,	
Muzeul Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu” Iași.....	154
Personalități	
<i>Contribuția lui Dragomir Hurmuzescu în dezvoltarea radiofoniei românești</i> , Lenuța Chiriță, Muzeul Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu” Iași	167
<i>Petru Bogdan – viața și activitatea</i> , Oana Florescu, Muzeul Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu” Iași – Muzeul „Poni - Cernătescu”.....	177
<i>Academician Dumitru Mangeron – mărturii inedite din arhiva Muzeului Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu”</i> , Camelia Teodora Cristofor, Muzeul Științei și Tehnicii „Ştefan Procopiu” Iași.....	181
<i>Profesorul Ilie Matei- personalitate proeminentă a chimei organice românesti</i> , Monica Nănescu, Muzeul Științei și Tehnicii ”Ştefan Procopiu” Iași.....	190
Evenimente. Proiecte	
<i>Participarea Muzeului Științei și Tehnicii la Festivalul Internațional de Muzică Mecanică, Les Gets, Franța 2010</i> , Lenuța Chiriță.....	197
<i>Festivalul Internațional al Muzicii Mecanice, ediția a VII-a, Iași, România</i> , Lenuța Chiriță.....	202
<i>Expoziția ”Fascinația Muzicii Mecanice”</i> , Camelia Elena Pralea.....	218
<i>In Memoriam Ştefan Procopiu – 120 de ani de la naștere</i> , Camelia Teodora Cristofor.....	222
<i>Expoziția ”Telegrafie, Telefonie, Radio”</i> , Lenuța Chiriță.....	225
<i>Politica culturală a Uniunii Europene</i> , Celia Cristina Iacob.....	226
Recenzii	
<i>România, istoria ilustrată a stațiilor de cale ferată</i> , Ioana Coșereanu.....	239
Restituiri	
<i>Restituiri</i> , Camelia Teodora Cristofor.....	243

CONTENTS:

Editorial

- In memoriam engineer Eugenia Ursescu*, Monica Nănescu, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi.....9

- Thoughts...*, Camelia Teodora Cristofor, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi15

Heritage

Historical and Musicological Perspectives About the Significance of Mechanical Music

- Instruments: flute clocks with music by Joseph Haydn*, Helmut Kowar, Academy of Sciences, Vienna19

- Considerations on Two Music Automata of the Beginning of the 20th Century in the Private Collections*, Tatiana Ristea, Elisabeta Savu, "Nicolae Simache" Clock Museum in Ploieşti.....24

Interwar Nostalgias on Gramophone Disks. Romanian Artists and Great Disk Record Companies. The Collections of the Museum of Brăila, Ghena Pricop,

- Museum of Brăila.....27

- The Disk Collection of the Patrimony of the Museum of Brăila*, Ghena Pricop, Museum of Brăila.....35

- Pathé Frères Company – A Prestigious Business in the Entertainment Field*, Camelia Teodora Cristofor, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi.....45

- Clocks in the Patrimony of "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum*, Monica Nănescu, Camelia Teodora Cristofor, Ioana Coşereanu.....56

- Considerations Regarding the Restoration of An Orchestrion With Violins and Piano*, Ion Cristea, Cultural Heritage Restoration Conservation Center Iaşi.....66

- Ebonite Disks with Classical Music in the Patrimony of "Nicolae Simache" Clock Museum*, Carmen Lucia Marinescu, "Nicolae Simache" Clock Museum in Ploieşti71

- Plastic Representations of Mechanical Music Instruments*, Henri Noubel, Czech Republic

- The New Presence of the Street Organ Player in the Urban Landscape of Chile – Strategy for the Transition: the Way from Marginality to the Integrated Element in the National Cultural Heritage*, Agustin Ruiz Zamora, Pontifical Catholic University of Valparaiso, Chile.....80

- The Story of A Statue* , Mariana Păvăloiu, "Mircea cel Bătrân" Navy Academy Museum in Constanţa.....94

History of Science and Technique

- Industrial Sites of Other Times – Contributions Regarding the History of the Gas Factory in Oradea*, Ronald Hochhauser, Museum of Criş County, Oradea.....101

- Echoes of Mechanical Music in Galaţi, in the First Half of the 20th Century*, Elena Ingrid Bahamat, History Museum Galaţi

<i>From the History of Musical Mechanism Automata. Singing Birds</i> , Monica Nănescu, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi	115
<i>The Agricultural and Domestic Industry Exhibition of United Moldavia</i> , Oana Florescu, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi	121
<i>Textila S.A. Iaşi – Factory or Museum?</i> , Adrian Puişoru, Complexul Muzeal Naţional "Moldova" Iaşi.....	136
<i>Animal Powered Vehicles</i> , Carmen Mihaela Păduraru, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi	142
<i>A New Necessary Concept. Archeology of Technical Creativity</i> , Lorin Cantemir, Panait Adrian Alexandrescu, Faculty of Electrotechnics in Iaşi.....	149
<i>The Assault of Depth</i> , Camelia Elena Pralea, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi.....	154
Personalities	
<i>Dragomir Hurmuzescu's Contribution to the Development of Romanian Radiophony</i> , Lenuţa Chiriţă, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi	167
<i>Petru Bogdan – Life and Activity</i> , Oana Florescu, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi – "Poni - Cernătescu" Museum.....	177
<i>Academician Dumitru Mangeron – Unpublished Testimonies in the Archive of "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum</i> , Camelia Teodora Cristofor, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi	181
<i>Professor Ilie Matei – A Prominent Personality of Romanian Organic Chemistry</i> , Monica Nănescu, "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum, Iaşi.....	190
Events. Projects	
<i>Participation of "Ştefan Procopiu" Science and Technique Museum in the International Mechanical Music Festival of Les Gets, France 2010</i> , Lenuţa Chiriţă.....	197
<i>The 7th Edition of the International Mechanical Music Festival of Iaşi, România</i> , Lenuţa Chiriţă.....	202
<i>The Exhibition "Fascination of the Mechanical Music"</i> , Camelia Elena Pralea.....	218
<i>In Memoriam Ştefan Procopiu – 120 Years Since Birth</i> , Camelia Teodora Cristofor.....	222
<i>The Exhibition "Telegraphy, Telephony, Radio"</i> , Lenuţa Chiriţă.....	225
<i>The Cultural Polity of the European Union</i> , Celia Cristina Iacob.....	226
Reviews	
<i>Romania, An Illustrated History of Railway Stations</i> , Ioana Coşereanu.....	239
Restitutions	
<i>Restitutions</i> , Camelia Teodora Cristofor.....	243